

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

9 juli 2009

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet van 8 maart 2007
tot oprichting van een
Federale Adviesraad voor Ouderen**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING
EN OVERGEZONDEN AAN DE SENAAT

Voorgaande documenten :

Doc 52 2069/ (2008/2009):

- 001: Wetsvoorstel van mevrouw Dieu c.s.
- 002: Amendementen.
- 003: Verslag.
- 004 : Tekst aangenomen door de commissie.
- 005: Amendementen.

Zie ook :

Integraal verslag :
9 juli 2009.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

9 juillet 2009

PROJET DE LOI

**modifiant la loi du 8 mars 2007
créant
un Conseil consultatif fédéral des Aînés**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE ET
TRANSMIS AU SÉNAT

Documents précédents:

Doc 52 2069/ (2008/2009):

- 001: Proposition de loi de Mme Dieu et consorts.
- 002: Amendements.
- 003: Rapport.
- 004 : Texte adopté par la commission.
- 005: Amendements.

Voir aussi :

Compte rendu intégral :
9 juillet 2009.

<i>cdH</i>	:	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>Ecolo-Groen!</i>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
<i>FN</i>	:	<i>Front National</i>
<i>LDD</i>	:	<i>Lijst Dedecker</i>
<i>MR</i>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<i>N-VA</i>	:	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>Open Vld</i>	:	<i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
<i>PS</i>	:	<i>Parti Socialiste</i>
<i>sp.a</i>	:	<i>socialistische partij anders</i>
<i>VB</i>	:	<i>Vlaams Belang</i>

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

<i>DOC 52 0000/000:</i>	<i>Parlementair document van de 52^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA:</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV:</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV:</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV:</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN:</i>	<i>Plenum</i>
<i>COM:</i>	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT:</i>	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

Abréviations dans la numérotation des publications:

<i>DOC 52 0000/000:</i>	<i>Document parlementaire de la 52^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA:</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV:</i>	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV:</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV:</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN:</i>	<i>Séance plénière</i>
<i>COM:</i>	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT:</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 3 van de wet van 8 maart 2007 tot oprichting van een Federale Adviesraad voor Ouderen worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° Paragraaf 2 wordt vervangen door de volgende bepaling:

“§ 2. De Adviesraad vervult de volgende taken:

– hij brengt, op eigen initiatief, op verzoek van de federale regering of van een Wetgevende Kamer, advies uit omtrent de tot de bevoegdheid van de federale overheid behorende aangelegenheden die worden bedoeld in § 3. Daartoe volgt de Adviesraad de ontwikkelingen in het ouderenbeleid en heeft hij oog voor de behoeften van ouderen. De adviezen van de Adviesraad zijn niet bindend;

– hij bespreekt jaarlijks de beleidsverklaring van de regering wat de aangelegenheden betreft die verband houden met de ouderen;

– hij vaardigt, op verzoek van een lid van de regering, waarnemers af naar de in het kader van de Europese Unie opgerichte adviescomités;

– hij evalueert de kwaliteit van de dienstverlening aan de ouderen door de federale overheidsdiensten.”.

2° Paragraaf 3 wordt vervangen door de volgende bepaling:

“§ 3. Binnen de Adviesraad worden permanente commissies opgericht over de volgende bevoegdheden of onderwerpen:

- pensioenen;
- gelijkheid van kansen;
- sociale integratie en bestrijding van kansarmoede;
- toegankelijkheid van de gezondheidszorg;
- mobiliteit.

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

À l'article 3 de la loi du 8 mars 2007 créant un Conseil consultatif fédéral des Aînés, sont apportées les modifications suivantes:

1° Le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit:

“§ 2. Le Conseil consultatif remplit les missions suivantes:

– il donne, de sa propre initiative ou à la demande du gouvernement fédéral ou d'une Chambre législative, des avis sur les matières visées au § 3 relevant de la compétence de l'autorité fédérale; à cet effet, le Conseil consultatif suit les développements dans le domaine de la politique des aînés et veille aux besoins de ceux-ci; ses avis ne sont pas contraignants;

– il délibère chaque année sur la déclaration de politique générale du gouvernement pour les matières relatives au secteur des aînés;

– il délègue, à la demande d'un membre du gouvernement, des observateurs auprès des comités d'avis créés dans le cadre de l'Union européenne;

– il évalue la qualité des services rendus par les services publics fédéraux aux aînés.”.

2° Le paragraphe 3 est remplacé par la disposition suivante:

“§ 3. Au sein du Conseil consultatif sont créées des commissions permanentes en rapport avec les compétences ou les matières suivantes:

- les pensions;
- l'égalité des chances;
- l'intégration sociale et la lutte contre la précarité;
- l'accessibilité des soins de santé;
- la mobilité.

Het voorzitterschap van elke permanente commissie wordt bij toerbeurt uitgeoefend door een lid van de Nederlandse of de Franse taalgroep, dat door en onder de leden van de betrokken commissie wordt verkozen voor een termijn van twee jaar.

Elke permanente commissie heeft een ondervoorzitter, die tot de andere taalgroep dan die van de voorzitter behoort en door en onder de leden van de betrokken commissie wordt verkozen voor een termijn van twee jaar.

De Adviesraad kan andere permanente of tijdelijke commissies of werkgroepen oprichten.».

3° In paragraaf 4, waarvan het eerste en het tweede lid respectievelijk het tweede en het derde lid worden, wordt een eerste lid ingevoegd, dat luidt als volgt:

“Het in artikel 3, § 2, eerste lid, bedoelde advies wordt overgezonden aan het regeringslid of de regeringsleden die terzake bevoegd zijn.”.

Art. 3

In artikel 4 van dezelfde wet wordt paragraaf 1 vervangen als volgt:

“§ 1. De Adviesraad is samengesteld uit 50 leden, van wie 25 vaste leden en 25 plaatsvervangers.

De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de samenstelling van de Adviesraad.

De leden worden door de Koning benoemd bij koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, op voorstel van de ministers die respectievelijk bevoegd zijn voor Pensioenen en Sociale Zaken.”.

Bij de benoeming waakt de Koning voor de pluralistische en representatieve samenstelling van de Adviesraad.

Art. 4

In dezelfde wet wordt een artikel 4/1 ingevoegd, dat luidt als volgt:

La présidence de chaque commission permanente est exercée à tour de rôle par un membre appartenant au groupe linguistique francophone ou néerlandophone, élu par les membres de la commission, en son sein, pour une période de deux ans.

Chaque commission permanente dispose d'un vice-président, appartenant à l'autre groupe linguistique que celui du président, élu par les membres de la commission, en son sein, pour une période de deux ans.

Le Conseil consultatif peut créer, en son sein, d'autres commissions ou d'autres groupes de travail permanents ou temporaires.”.

3° Au § 4, dont les alinéas 1^{er} et 2 formeront respectivement les alinéas 2 et 3, est inséré l'alinéa 1^{er} suivant, rédigé comme suit:

“L'avis visé à l'article 3, § 2, alinéa 1^{er}, est transmis au(x) membre(s) du(des) gouvernement(s) compétent(s) en la matière.”.

Art. 3

Dans l'article 4 de la même loi, le paragraphe 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

“§ 1^{er}. Le Conseil consultatif est composé de 50 membres, répartis en 25 membres effectifs et 25 membres suppléants.

Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, la composition du Conseil consultatif.

Les membres sont nommés par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, sur proposition des ministres qui ont, respectivement, les Pensions et les Affaires sociales dans leurs attributions.”.

Lors des nominations, le Roi veille à la composition pluraliste et représentative du Conseil consultatif.

Art. 4

Dans la même loi, il est inséré un article 4/1, rédigé comme suit:

“Art. 4/1. In de uitvoering van zijn taken wordt de Adviesraad bijgestaan door een cel binnen de administratie die voor haar werking ook een beroep kan doen op experts.”.

Art. 5

In artikel 6 van dezelfde wet wordt paragraaf 2 vervangen als volgt:

“§ 2. De Koning bepaalt de samenstelling van het bureau, dat minstens bestaat uit de voorzitter en de ondervoorzitter van de raad en uit de voorzitters en ondervoorzitters van de permanente commissies.”.

Art. 6

Op de datum waarop het koninklijk besluit tot benoeming van de leden van de Adviesraad in werking treedt wordt het koninklijk besluit van 5 oktober 1994 houdende oprichting van een Raadgevend Comité voor de pensioensector, opgeheven.

Art. 7

Deze wet treedt in werking op 1 januari 2010.

Brussel, 9 juli 2009

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Patrick DEWAELE

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Robert MYTTENAERE

“Art. 4/1. Pour remplir ses missions, le Conseil consultatif est assisté d'une cellule au sein de l'administration qui, pour ses travaux, peut également faire appel à des experts.”.

Art. 5

Dans l'article 6 de la même loi, le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit:

“§ 2. Le Roi détermine la composition du bureau, lequel est constitué au moins du président et du vice-président du conseil et des présidents et des vice-présidents des commissions permanentes.”.

Art. 6

L'arrêté royal du 5 octobre 1994 portant création d'un Comité consultatif pour le secteur des pensions est abrogé à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal portant nomination des membres du Conseil consultatif.

Art. 7

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2010.

Bruxelles, le 9 juillet 2009

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*